



GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

Download Toyota Iraq mobile app for more information or visit www.toyota.iq

قيادة بكل ثقة



TOYOTA

**بالتصميم الجديد، تبدأ أسطورة لاندكروزر جديدة.
قيادة تفوق كل التوقعات.**

With the new design, a new Land Cruiser legend begins. Driving beyond all expectations.

من حرارة الصحراء اللاحية إلى القطب الجنوبي، وفي أقصى الظروف التي يمكن مواجهتها على أكثر الطرق وعورها في العالم، حازت لاندكروزر على لقب «ملكة سيارات الدفع الرباعي». في كل ركن من أركان العالم، أصبح أداء لاندكروزر وموثوقيتها مادة للأساطير. تلك الأسطورة بدأت في اليابان عام 1951 بمزايا الأداء الشامل والموثوقة لسيارة تويوتا BJ. Jeep. وفي عام 1954، تم اعتماد اسم «لاندكروزر»، وهي العام الذي تلاه ظهرت لأول مرة موديلات السلسلة ٢٠ التي أشعلت مatanتها الشديدة فتيل مبيعات التصدير في أميركا وأستراليا والبرازيل والشرق الأوسط. وشهدت السنتينيات ظهور موديلات السلسلة ٤٠ التي جعلت سمعة لاندكروزر فوق مستوى الانتقاد. وأدى المحرك من الطراز F ومجموعة من التحسينات الأخرى إلى تحسين جذري في الأداء في السرعات العالية وعلى الطرق الوعرة على السواء. وأصبحت لاندكروزر مُنتجًا دائم النجاح وسيارة شتهر بمزاياها العملية حيثما تمت قيادتها. كل هذه الموديلات كانت وريثة مباشرة للسلسلة ٤٠ الأسطورية. فكلها تحافظ ببناطق قوة السلسلة ٤٠ — طول العمر والموثوقة وقوة التحمل — وتضيف إليها مزايا الراحة والانتقاد المحسّنين التي تتضمنها في المركز الأول من حيث المزايا العملية. ويأتي تصميم المقدمة الجديدة الآن ليضيف إحساساً بالاسراع والرحاقة، مصحوباً بميزة الحضور القوي الجديدة. وتضيف موديلات لاندكروزر ٧٠ إلى الأداء العملي المتتفوق بدرجة لا تقاوم كلاً من الإثارة والتصميم العصري الكفيلين بجعلها أسطورة جديدة.

Driving beyond all expectations, from desert heat to the South Pole, in the most severe off-road conditions: Land Cruiser has earned its title as King of the 4WDs. Land Cruiser performance and reliability are legendary. It began in Japan in 1951 with the tough Toyota Jeep BJ. The name "Land Cruiser" was adopted in 1954; the following year, the 20-series, whose ruggedness drove export sales, was born. In the 1960s, the 40-series models made Land Cruiser's reputation unassailable. The F-type engine and other improvements dramatically improved high-speed and off-road performance. Land Cruiser became a perennial hit, renowned for utility wherever it was driven. These models are heirs of the legendary 40 series, with the same strengths—durability, reliability, endurance—to which they add the comfort and handling that make them No. 1 in utility. Now the new front design brings a strong new presence with breadth and spaciousness. Overwhelming superiority in functionality plus exciting sophisticated design: the new Land Cruiser 70s will become a new legend.

1951



Toyota BJ

1955



1960



1984





سيارة لاندكروزر هذه تأخذك إلى حيث تشاء.

قوية ومتينة ومرحة وصديقة للبيئة

يولد المحرك قدرة أكبر وغازات عادم أقل. إطار الهيكل المتنين أساس راسخ للانسياط المتجاوب والأداء الوظيفي الذي لا مثيل له، ونظام التعليق يتميز بتصميم مثالى لتحقيق الراحة وسعة التحميل على السواء.

This Land Cruiser takes you everywhere you want to go.

Powerful, rugged, comfortable and environment friendly

The engine delivers more horsepower and produces fewer emissions. The rugged frame is a solid foundation for responsive handling and incomparable functionality, the suspension optimized for both comfort and load-carrying capacity.



صورة: بيك آب بمقصورة دبلو وقاعدة عجلات فائقة الطول

90ℓ + 90ℓ

المخزن الثاني سعة ٩٠ لترًا، وهو من التجهيزات الاختيارية. يحقق زيادة جذرية في المسافة التي يمكنك أن تقطعها قبل إعادة التزود بالوقود.

Optional second 90-liter tank doubles the distance between refills.

90ℓ

المفاضل الخلفي محدود الانزلاق يعزز قدرة الدفع الرباعي على الطرق العرية بالحدّ من التناقض في حزم الدوران بين المجلأة المعلقة والمجلأة المقابلة، وذلك لزيادة قدرة الجر.

Rear limited slip differential enhances 4WD off-road by automatically limiting the torque differential between a wheel that is stuck and the opposite wheel, to increase traction.

90ℓ

محور المجلأة التلقائي القفل ذو الوضع المزدوج، وهو من التجهيزات الاختيارية، يتيح لك إمكانية فصل العجلات الأمامية ثنائياً والتحول بسلامة بين وضعي الدفع الثنائي والدفع الرباعي دون أن يضطر السائق لعدارة مقعدة.

Optional Dual Mode Automatic Locking Hub lets you lock the front wheels and switch between 2WD and 4WD from the driver's seat.

90ℓ

الإطار هيكل سليمان الطراز يكامل الطول بمتغيرات عالية من الصلاحيات والمتانة، ويتعامل سهولة مع الطرق الوعرة. بنية المقطع العرضي بالدعامات الصندوقية بالكامل تعزز القوة والموثوقية.

Highly rigid, rugged full-length ladder-type frame handles rough roads with ease. Full-box cross-section beam construction enhances strength and reliability.

29° 27° 35°

لاندكروزر مصممة بعناية بخلوص أرضي (ارتفاع عن الأرض) كبير وقدرة كبيرة على صعود المرتفعات لتحسين قوة التحمل والموثوقية على الطرق الوعرة.

The Land Cruiser has ample ground clearance and climbing capability for rough roads.

700mm

خصائص الطريق الوعرة
(Super Long Wheelbase Pickup)

4.0 لترًا
محرك ذو ٦ سلندرات بمقدار كامة مزدوج VVT-i وتوقيت صمامات متغير ذكي OHC

4.0 Liters
V6 Twin Cam VVT-i

4.2 لترًا
محرك ذو ٦ سلندرات متالية بكامة علوية مفردة OHC

4.2 Liter Diesel
6 Cylinders, In-line OHC

H2

H4

L4

نظام الدفع الرباعي 4WD غير المستمر لسرعاتين يتيح لك إمكانية اختيار الوضع الأمثل لسلوك الطريق الذي تسير عليه. شوارع المدينة، قم باختيار الوضع H2 لتسليم القدرة للمجلأات الخلفية فقط. أما على الطرق الوعرة أو المنزلقة فيتبين أن اختيار الوضع H4 لتسليم القدرة للمجلأات الأمامية والخلفية على السواء. لتحقيق قوة أقصى، حول إلى الوضع L4. تمنع بأداء قوي لا يتحققه سوى نظام الدفع الرباعي.

Dual-speed part-time 4WD gives the right choice for your road surface—H2 for city streets, H4 for slippery roads, L4 for even greater power.

إطار هيكل سليمان الطراز يكامل الطول بمتغيرات عالية من الصلاحيات والمتانة، ويتعامل سهولة مع الطرق الوعرة. بنية المقطع العرضي بالدعامات الصندوقية بالكامل تعزز القوة والموثوقية.

لاندكروزر مصممة بعناية بخلوص أرضي (ارتفاع عن الأرض) كبير وقدرة كبيرة على صعود المرتفعات لتحسين قوة التحمل والموثوقية على الطرق الوعرة.

The Land Cruiser has ample ground clearance and climbing capability for rough roads.

LANDBLAU

خذ موقعك في مقعد السائق.

أناقة وراحة وسهولة في القيادة

لم يسبق أبداً أن كان الجلوس المريح والاسترخاء والتركيب على القيادة يمثل هذه السهولة. لوحة العدادات الأنيقة معابرة بدقة لسيارة لاندكروزر هذه تحديداً، حيث تم تجهيز مفتاح وماضات الخطر والشاشة في الأعلى وجميع ضوابط التحكم الأخرى في مواضع يسهل الوصول إليها. هناك جودة أعلى في كل التفاصيل.

Put yourself in this driver's seat.

Stylish, comfortable and easy to drive

It has never been easier to sit back, relax and focus on your driving. The stylish instrument panel is fine tuned for this Land Cruiser, with the hazard switch and clock at the top and all other controls within easy reach. There is higher quality in every detail.

صورة: بيك أب بمقصورة واحدة ومقاعد عجلات فائقة الطول



نظام قفل الأبواب اللاسلكي يمكنك من قفل وهكذا قفل جميع الأبواب من مسافة.

Wireless door lock system lets you lock and unlock all the doors from a distance.



عملة القيادة القابلة لضبط زاوية الميلان وضبط الارتفاع تتيح إمكانية الضبط بدقة أكبر لتحقيق الحد الأقصى من راحة القيادة.

The tilt-adjustable, telescoping steering wheel allows finer adjustment to maximize driving comfort.



نوافذ الخلفية الرباعية المثلثة الاختيارية هي طريقة سهلة لتجدد هواء الكابينة.

Optional triangular quarter windows are a handy way to freshen cabin air.



المقاعد الأمامية المستقلة تسهل المحافظة على أفضل وضعية قيادة.

Independent front seats make it easy to maintain optimal driving position.



حافظة قوارير في الكابينة الخلفية، تتسع لثلاث قوارير، اختيارية في طرازات البيك أب.

A bottle holder in the rear of the cabin with spaces for three bottles is optional on pickups.



مندوبي الكونسول الكبير الموجود بين مقعدي السائق والراكب المنفصلين يوفر حيز تخزين كبير ترتيب الأشياء الصغيرة.

(قابلي مع المقاعد المنفصلة.)

The large console box located between the separate driver's and passenger's seats provides plenty of storage space for organizing small items.
(Standard with separate seats.)



صورة: بيك أب بمقصورة واحدة ومقاعد عجلات فائقة الطول

سلامتك في رأس قائمة الأولويات.

خصائص أمان فاعلة ومنفعة

خصائص الأمان الفاعلة تشمل الموضع الاستراتيجي لعجلة القيادة وضوابط التحكم، والنوافذ المصممة لتحقيق قابلية الرؤية من جميع الجهات. أما خصائص السلامة المنفعة فتشمل الأكياس الهوائية ومكونات الجسم المتينة.

Your safety is a top priority.

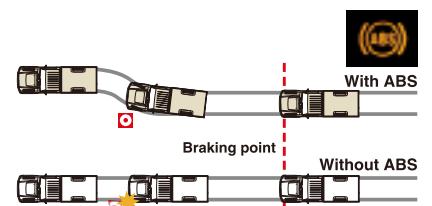
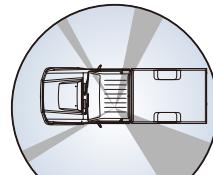
Active and passive safety features

Active safety features include strategically placed steering wheel and controls and windows designed for all around visibility. Passive safety features include airbags and rugged body components.



مصابيح الضباب الاختيارية تحسن قابلية الرؤية الأمامية في الضباب الكثيف وغيره من الظروف الجوية السيئة.

Optional fog lamps improve forward visibility in adverse weather.



يساعد نظام الفرامل المقاومة للانغلاق (ABS) في تحسين المسيطرة وأمان القيادة، الأمر الذي يسهل عليه التحقق مما يجري حوله ويقلل الإجهاد في الرحلات الطويلة إلى الحد الأدنى.

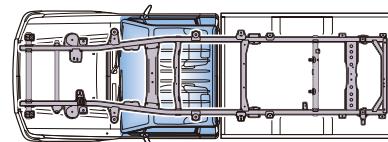
Good visibility in all directions makes it easy to check what is going on and minimizes fatigue on long trips.

By helping prevent wheel lock when you apply the brakes suddenly or apply them when driving on a slippery road surface, anti-lock brake system (ABS) helps enhance handling and driving safety. (Option)



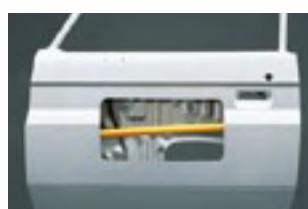
أكياس هواء SRS* المزدوجة للمقاعد الأمامية تكمل فعل تقييد الحركة الذي تؤديه أحزمة المقاعد لتوفير المزيد من الحماية في حالة التصادم من الأمام. (اختياري)
*نظام تقييد الحركة التكميلي

Front-seat dual SRS* airbags supplement the restraining action of seatbelts to provide further protection in the event of a front-end collision. (Option) *Supplemental Restraint System



في حالة وقوع حادث، يقوم القطاع الأمامي القابل للتحطم بامتصاص قوة المدميات الأمامية بحيث تتوزع طاقة التصادم على كافة أجزاء إطار الهيكل وتم حماية السائق والركاب.

Front crushable zone absorbs the force of head-on collisions, protecting driver and passengers by distributing energy impact throughout the frame.



دعامات التصادم الجانبية تقلل احتمالات دخول الصدمات الجانبية إلى داخل الكابينة عبر الأبواب.

Side impact beams reduce the likelihood of side impacts intruding through the doors.

عمر طويل وسهولة استخدام، حتى في الأشياء البسيطة كالخطafات.

سطح تحمل عمل متين مصمم لكافأة العمل

العنابة الدقيقة جداً التي يحظى بها تصميم كل مركبة لاندكروزر تشمل تصميم سطح التحمل. كونه متين ويعمر طويلاً هو أمر مفروغ منه. لكنه يتميز أيضاً بسهولة التحميل والتفرغ، لزيادة كفاءة العمل. كما أن منظومة المزايا تشمل الحماية الشاملة ضد الصدأ.

Durability and ease of use, down to the last hook.

A ruggedly practical deck designed for working efficiency

The care that goes into every Land Cruiser includes the design of the deck. It is tough, durable, and easy to load and unload, for efficient work. Plus rust prevention is part of the package.



إطار الحمولة يحمي الكابينة من حرارة الحمولة على سطح التحمل.

Guard frame protects the cabin from shifting cargo.



الخطافات تسهل ربط الحمولة لتنبيتها في مكانها بشكل راسخ.

Hooks make it easy to tie down cargo.



الألوان الجانبيّة المصنوعة من الفولاذ المجلَّف توفر مقاومة ممتازة للصدأ والتآكل.

Galvanized steel side panels resist rust and corrosion.



هذه الجاذب الممتنة التي يمكن الاعتماد عليها تثبت بوابة المؤخرة بإحكام في موضعها بالزاوية التي تختارها.

Rugged, reliable chains hold the tailgate at the angle of your choice.



صورة: بيك آب بسقف صلب وقاعدة عجلات طويلة / بمقصورة واحدة وقاعدة عجلات فاتحة الطول
Photo: Long Wheelbase Hard Top / Super Long Wheelbase Single Cab Pickup

طرازات الجسم وقاعدة العجلات

ENGINES المحركات

١٢ صماماً، ٤ لتر ديزل (1HZ)	٤ صماماً، ٠٠٠ لتر (1GR-FE)	
٦ سلندرات، مழود كامة على مفردة مفردة OHC	٦ سلندرات، مழود كامة على مفردة مفردة	النوع
٤١٦٤	٣٩٥٦	ازاحة المكبس سم
٢٨٠٠/١٢٨	٣٥٢٠/٢٢٨	الخرج النفسي (صافي) حصان/د
٢٢٠٠/٢٩٠	٣٣٨٠/٣٦٧	أقصى عزم دوران (صافي) كجم-م/د
حصن وقود توزيعي	حصن إلكتروني للوقود	نظام الوقود
إضافة المزايا الزائدة قد تغير الأرقام في هذا الجدول.		
• تختلف شرطة تويوتا بحسب تغير أي من العادات والمواصفات بدون إشعار مسبق.		
• تتأصل جميع المعايير والمعادات بآلية التبديل بغية البقاء بالشروط والمتطلبات المحلية.		
• للحصول على معلومات حول أي من هذه التغييرات في تفاصيل برج التسلاس بأقرب وكيل معتمد لتويوتا.		
• ملاحظة: السيارات المصورة والمواصفات المفصلة في هذا الكاتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك.		
لور هنكل السيارة قد يختلف انتفاها سبيلاً عن الصورة الظاهرة في هذا الكاتالوج.		
١: متوفّع مع المقاييس الأوروبية Euro 2		
٢: منتفّع أولي		
24V 4.0 liter (1GR-FE) ^١	12V 4.2 liter Diesel (1HZ)	
Types 6 Cylinders, V-type Twin Cam 24 Valve	6 Cylinders, In-line OHC	
Piston displacement cc. 3956	4164	
Max. output (net) HP/rpm 228/5200 ^٢	128/3800	
Max. torque (net) kg-m/rpm 36.7/3800 ^٢	29.0/2200	
Fuel system Electronic fuel injection	Distribution type fuel injection	

Addition of extra features may change figures in this chart.

• Toyota Motor Corporation reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice.

Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements.

Please inquire at your local dealer for details of any such changes that might be required for your area.

• Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalog may vary from models and equipment available in your area.

Vehicle body color might differ slightly from printed photos in this catalog.

*1: Euro 2

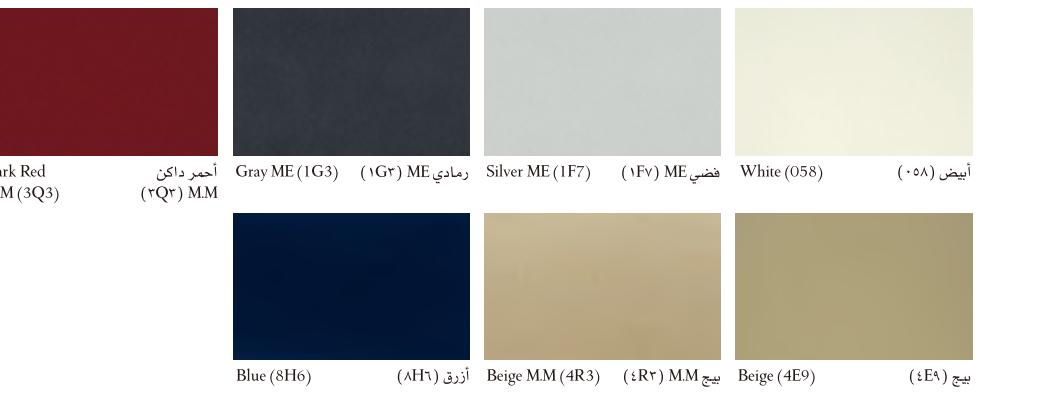
*2: Pre-cleaner

INTERIOR COLOURS



الألوان الداخلية

EXTERIOR COLOURS



الألوان الخارجية

الإطارات	سعة خزان الوقود liters	أذن سقط المروزن (الإطارات) Min. turning radius (tires) m.	النظام المغناطيسي / مهواه / أسطوانات Brakes Front/ Rear	نظام التعليق أمامي/خلفي Suspension Front/ Rear	وزن الإجمالي (كجم) Gross vehicle weight (kg)	وزن السيدةارة مفردة (كجم) Curb weight (Net weight) (kg)	عدد الركاب SEAT CAPACITY	نوع المحرك وجهاز ناقل الحركة ENGINE TYPE & TRANSMISSION	الأبعاد والعلو عن الأرض DIMENSIONS & GROUND CLEARANCE	الدرجة GRADE	BODY TYPE & WHEELBASE
-١٦R ٧,٥ PRIT ^٨ 750R 16-8PRLT	٩٠ (٩٠+ احتياطي) 90 (+90 extra)	٧,٢ 72	أقراص مهواه / أسطوانات Ventilated discs/ Drums	محور صلب، توازي / لفاثنية / مهواه / أسطوانات صلب، توازي / صفائحة شبه بيضاوية Rigid axle. Coil springs/ Rigid axle. Semi-elliptic leaf springs	٢٠٨٥ (٢٢٣٥-٢٠٤٠) 2085 (2040-2335)	٣٢٠٠ 3200	(١) LX/STD (٢) STD	(١) ٤٠ لتر (1GR-FE) 24V 4.0 liter (1GR-FE) 5-speed manual (٢) ٤ لتر ديزل (1HZ) 12V 4.2 liter Diesel (1HZ) 5-speed manual		LX/STD STD	
-١٦R ٧,٥ PRIT ^٨ 750R 16-8PRLT	١٣٠ 130	٦,٣ 6.3	أقراص مهواه / أسطوانات Ventilated discs/ Drums	محور صلب، توازي / لفاثنية / مهواه / أسطوانات صلب، توازي / صفائحة شبه بيضاوية Rigid axle. Coil springs/ Rigid axle. Semi-elliptic leaf springs	٢٢٠٠ (٢٤١٠-٢١٩٥) 2205 (2195-2410)	٣٢٠٠ 3200	(١) LX/STD (٢) STD	(١) ٤٠ لتر (1GR-FE) 24V 4.0 liter (1GR-FE) 5-speed manual (٢) ٤ لتر ديزل (1HZ) 12V 4.2 liter Diesel (1HZ) 5-speed manual		LX/STD STD	
-١٦R ٧,٥ PRIT ^٨ 750R 16-8PRLT	٩٠ (٩٠+ احتياطي) 90 (+90 extra)	٦,٨ 6.8	أقراص مهواه / أسطوانات Ventilated discs/ Drums	محور صلب، توازي / لفاثنية / مهواه / أسطوانات صلب، توازي / صفائحة شبه بيضاوية Rigid axle. Coil springs/ Rigid axle. Semi-elliptic leaf springs	٢٢٤٠ (٢٤١٠-٢٤٤٠) 2240 (2240-2410)	٣٢٠٠ 3200	(١) STD	(١) ٤ لتر ديزل (1HZ) 12V 4.2 liter Diesel (1HZ) 5-speed manual		STD	
-١٦R ٧,٥ PRIT ^٨ 750R 16-8PRLT	١٣٠ 130	٦,٣ 6.3	أقراص مهواه / أسطوانات Ventilated discs/ Drums	محور صلب، توازي / لفاثنية / مهواه / أسطوانات صلب، توازي / صفائحة شبه بيضاوية Rigid axle. Coil springs/ Rigid axle. Semi-elliptic leaf springs	٢١٥٥ (٢٢٥٥-٢١١٠) 2155 (2255-2355)	٣٠٦٠ 3060	(١) LX (٢) LX/STD	(١) ٤٠ لتر (1GR-FE) 24V 4.0 liter (1GR-FE) 5-speed manual (٢) ٤ لتر ديزل (1HZ) 12V 4.2 liter Diesel (1HZ) 5-speed manual		LX LX/STD	
-١٦R ٧,٥ PRIT ^٨ 750R 16-8PRLT	٩٠ 90	٥,٥ 5.5	أقراص مهواه / أسطوانات Ventilated discs/ Drums	محور صلب، توازي / لفاثنية / مهواه / أسطوانات صلب، توازي / صفائحة شبه بيضاوية Rigid axle. Coil springs/ Rigid axle. Semi-elliptic leaf springs	١٨٨٥ (٢٠٢٠-١٨١٥) 1885 (1850-2025)	٢٦٠٠ 2600	(١) STD	(١) ٤٠ لتر (1GR-FE) 24V 4.0 liter (1GR-FE) 5-speed manual		STD	
-١٦R ٧,٥ PRIT ^٨ 750R 16-8PRLT	٩٠ 90	٥,٥ 5.5	أقراص مهواه / أسطوانات Ventilated discs/ Drums	محور صلب، توازي / لفاثنية / مهواه / أسطوانات صلب، توازي / صفائحة شبه بيضاوية Rigid axle. Coil springs/ Rigid axle. Semi-elliptic leaf springs	١٨٦٥ (١٩٩٠-١٨٦٥) 1865 (1865-1990)	٢٦٠٠ 2600	(١) STD	(١) ٤٠ لتر (1GR-FE) 24V 4.0 liter (1GR-FE) 5-speed manual		STD	



مستويات عظيمة من الراحة والأداء توفرها هذه السيارة الفان ذات الأبواب الأربع وقاعدة العجلات شبه الطويلة.

تتمتع بأداء لاندكروزر في سيارة فان رباعية الأبواب مريحة وفسحة وسيلة الركوب. يضاف إلى ذلك خزان الوقود بالسعة الزائدة الذي يعني توقفات أقل للتزوّد بالوقود.

130 لتر

خزان وقود سعة ١٣٠ لتر
130 liter fuel tank

Plenty of comfort and performance in this semi-long wheelbase 4-door van.

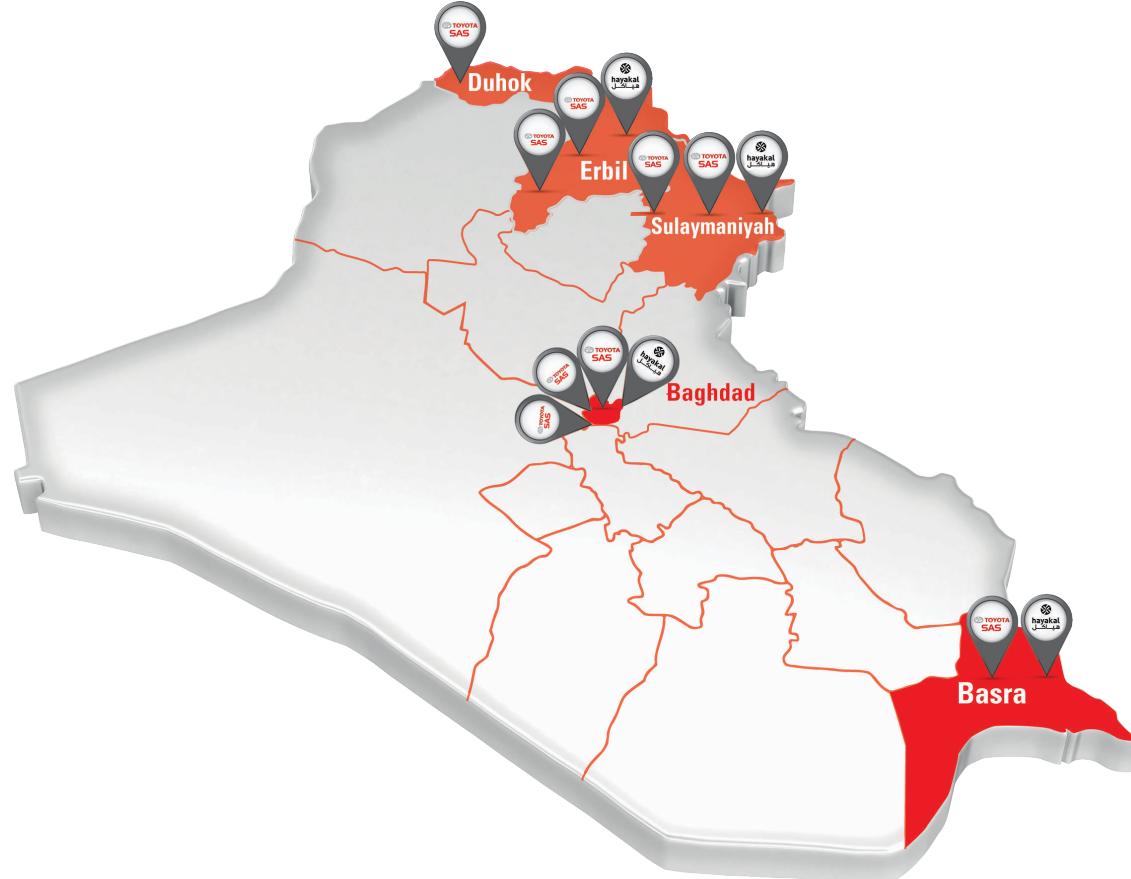
Enjoy Land Cruiser performance in a comfortable, spacious, easy-to-board 4-door van. Plus, an extra large fuel tank that means fewer assists to stop for fuel.



SAS

ساز لخدمات المركبات
AUTOMOTIVE SERVICES

قيادة بكل ثقة



ToyotaSASIraq

info@sasiraq.com

ToyotaSASIraq

www.sasiraq.com

CALL NOW
6000